

Bruselj, 24. marec 2022
(OR. en)

7230/22
PV CONS 14
SOC 157
EMPL 100
SAN 157
CONSOM 61

OSNUTEK ZAPISNIKA
SVET EVROPSKE UNIJE
(zaposlovanje, socialna politika, zdravje in varstvo potrošnikov)
14. marec 2022

KAZALO

Stran

1. Sprejetje dnevnega reda.....	3
2. Odobritev točk pod „A“ Seznam nezakonodajnih dejavnosti.....	3

Zakonodajna posvetovanja

3. Direktiva o zagotavljanju uravnotežene zastopanosti spolov med direktorji družb, ki kotirajo na borzi, in s tem povezanih ukrepih.....	3
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

Nezakonodajne dejavnosti

4. Boj proti diskriminaciji pri zaposlovanju in spodbujanje raznolikosti v svetu dela: orodja in izkušnje.....	3
5. Evropski semester.....	4
a) Sklepi o letni strategiji za trajnostno rast in skupnem poročilu o zaposlovanju za leto 2022	
b) Skupno poročilo o zaposlovanju za leto 2022	
6. Spodbujanje polne udeležbe starejših na trgu dela.....	4
7. Sklepi o posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča o dolgotrajni brezposelnosti.....	4

Razno

8. a) Razmere v Ukrajini.....	5
b) Letno poročilo o enakosti spolov.....	5
c) Izvajanje akcijskega načrta EU za boj proti rasizmu.....	5
d) Akcijski načrt za evropski steber socialnih pravic – nacionalni cilji na področju zaposlovanja, znanj in spretnosti ter zmanjšanja revščine.....	5
e) Evropsko jamstvo za otroke.....	5
f) Sporočilo „Akcijski načrt za razvoj socialnega in solidarnostnega gospodarstva“.....	6
g) Tristranski socialni vrh.....	6
h) Delovni program Odbora za zaposlovanje (EMCO) in Odbora za socialno zaščito (SPC) za leto 2022.....	6
PRILOGA – Izjave za zapisnik Sveta.....	7

1. Sprejetje dnevnega reda

Svet je sprejel dnevni red iz dokumenta 6926/1/22 REV 1.

2. Odobritev točk pod „A“


Seznam nezakonodajnih dejavnosti

6927/22 + ADD 1

Svet je sprejel točke pod „A“ iz dokumenta 6927/22 + ADD 1, vključno z dokumenti COR in REV, ki so bili predloženi v sprejetje. Izjave k tem točkam so v dodatku.

Zakonodajna posvetovanja


(javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

3. **Direktiva o zagotavljanju uravnotežene zastopanosti spolov med direktorji družb, ki kotirajo na borzi, in s tem povezanih ukrepih**  6468/22 + ADD 1
splošni pristop

Svet je dosegel dogovor o splošnem pristopu iz dokumenta 6468/22 in se dogovoril, da bo predsedstvo pooblastil, da se na tej podlagi pogaja z Evropskim parlamentom.

Izjavi Madžarske in Poljske sta v prilogi k temu zapisniku.

Nezakonodajne dejavnosti

4. **Boj proti diskriminaciji pri zaposlovanju in spodbujanje raznolikosti v svetu dela: orodja in izkušnje**  6722/22
orientacijska razprava

V Svetu je na podlagi usmerjevalnega dopisa predsedstva iz dokumenta 6722/22 potekala orientacijska razprava z naslovom Boj proti diskriminaciji pri zaposlovanju in spodbujanje raznolikosti v svetu dela: orodja in izkušnje.

5. **Evropski semester 2022**



- (a) **Sklepi o letni strategiji za trajnostno rast in skupnem poročilu o zaposlovanju za leto 2022**
odobritev

6473/22

Svet je odobril Sklepe o letni strategiji za trajnostno rast in skupnem poročilu o zaposlovanju za leto 2022 iz dokumenta 6473/22.

- (b) **Skupno poročilo o zaposlovanju za leto 2022**
sprejetje



6188/22

Svet je sprejel Skupno poročilo o zaposlovanju za leto 2022 iz dokumenta 6188/22.

6. **Spodbujanje polne udeležbe starejših na trgu dela**
orientacijska razprava



6463/22

V Svetu je na podlagi usmerjevalnega dopisa predsedstva iz dokumenta 6463/22 potekala orientacijska razprava z naslovom Spodbujanje polne udeležbe starejših na trgu dela.

7. **Sklepi o posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča o dolgotrajni brezposelnosti**
odobritev



6575/1/22 REV 1

Svet je odobril Sklepe o posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča o dolgotrajni brezposelnosti iz dokumenta 6575/1/22 REV 1.

Razno

8. (a) **Razmere v Ukrajini** ☐ 7064/22
poročanje predsedstva in Komisije

Svet se je seznanil s poročilom predsedstva in Komisije o razmerah v Ukrajini iz dokumenta 7064/22.

- (b) **Letno poročilo o enakosti spolov** ☐
poročanje Komisije

Svet se je seznanil s poročilom Komisije o letnem poročilu o enakosti žensk in moških.

- (c) **Izvajanje akcijskega načrta EU za boj proti rasizmu** ☐
poročanje Komisije

Svet se je seznanil s poročilom Komisije o letnem poročilu o izvajanju akcijskega načrta EU za boj proti rasizmu.

- (d) **Akcijski načrt za evropski steber socialnih pravic – nacionalni cilji na področju zaposlovanja, znanj in spretnosti ter zmanjšanja revščine** ☐
poročanje Komisije o trenutnem stanju

Svet se je seznanil s poročilom Komisije o nacionalnih ciljih na področju zaposlovanja, znanj in spretnosti ter zmanjšanja revščine v okviru akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic.

- (e) **Evropsko jamstvo za otroke** ☐
poročanje Komisije

Svet se je seznanil s poročilom Komisije o izvajanju evropskega jamstva za otroke.

- (f) **Sporočilo „Aksijski načrt za razvoj socialnega in solidarnostnega gospodarstva“** ☐ 14890/21
poročanje Komisije

Svet se je seznanil s poročilom Komisije o nadaljnjem ukrepanju na podlagi njenega akcijskega načrta za socialno gospodarstvo iz dokumenta 14890/21.

- (g) **Tristranski socialni vrh** ☐
poročanje predsedstva in Komisije

Svet se je seznanil s poročilom predsedstva in Komisije o tristranskem socialnem vrhu, ki bo 23. marca 2022.

- (h) **Delovni program Odbora za zaposlovanje (EMCO) in Odbora za socialno zaščito (SPC) za leto 2022** ☐ 6425/22
6416/22
poročanje predsednikov odborov

Svet se je na podlagi dokumentov 6425/22 in 6416/22 seznanil s poročilom predsednikov Odbora za zaposlovanje in Odbora za socialno zaščito o delovnih programih zadevnih odborov za leto 2022.

-
- ❶ Prva obravnava.
- ☐ Javna razprava na predlog predsedstva (člen 8(2) Poslovnika Sveta).
- ☐ Na podlagi predloga Komisije.

Izjave k zakonodajnim ali javnim točkam pod „B“ iz dok. 6926/1/22 REV 1

K točki 3 s **Direktiva o zagotavljanju uravnotežene zastopanosti spolov med**
seznama točk pod **direktorji družb, ki kotirajo na borzi, in s tem povezanih ukrepih**
„B“: **splošni pristop**

IZJAVA MADŽARSKE

„Madžarska meni, da so pobude za spodbujanje enakih možnosti in enakega obravnavanja žensk in moških izjemno pomembne, zato na splošno podpiramo cilj predlagane direktive, tj. zagotovitev večje udeležbe žensk na vseh ravneh odločanja, tudi na gospodarskem področju. Med pogajanji je bilo besedilo znatno izboljšano, vendar naši predhodno izraženi pomisleki glede načel subsidiarnosti in sorazmernosti ter potrebe po ustreznem upoštevanju različnih zakonov držav članic EU o gospodarskih družbah niso zadovoljivo obravnavani.

Madžarska priznava in spodbuja enakost med moškimi in ženskami v skladu z madžarsko ustavo, primarno zakonodajo, načeli in vrednotami Evropske unije ter zavezami in načeli na podlagi mednarodnega prava. Zato bo Madžarska izraz ‚enakost spolov‘ razlagala kot enakost med ženskami in moškimi, izraz ‚uravnoteženost spolov‘ pa kot ravnovesje med ženskami in moškimi v skladu s členoma 2 in 3 Pogodbe o Evropski uniji ter členom 8 in členom 157(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije. Glede na navedeno bo Madžarska v skladu s členom 10, členom 19(1) ter členom 157(2) in (4) Pogodbe o delovanju Evropske unije ostale izraze, ki vsebujejo angleško besedo ‚gender‘, tj. družbeni spol, razumela, kot da se nanašajo na angleško besedo ‚sex‘, tj. ‚biološki spol‘.

Poleg tega Madžarska izjavlja, da bi bilo treba pri razlagi sporočila Komisije ‚Unija enakosti: Strategija za enakost spolov za obdobje 2020–2025‘, ki je navedeno v direktivi, ustrezno upoštevati nacionalne pristojnosti in posebne okoliščine v posameznih državah članicah.“

IZJAVA POLJSKE

„Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru poljskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodnimi pogodbami o človekovih pravicah ter v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Zato bo Poljska izraz ‚enakost spolov‘ razlagala kot enakost med ženskami in moškimi, izraz ‚uravnoteženost spolov‘ pa kot ravnovesje med ženskami in moškimi v skladu s členoma 2 in 3 Pogodbe o Evropski uniji ter členom 8 in členom 157(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije. Glede na navedeno bo Poljska v skladu s členom 10, členom 19(1) ter členom 157(2) in (4) Pogodbe o delovanju Evropske unije ostale izraze, ki vsebujejo angleško besedo ‚gender‘, tj. družbeni spol, razumela, kot da se nanašajo na angleško besedo ‚sex‘, tj. ‚biološki spol‘.“
